

Sun Tzu

**EL arte DE
La guerra**

el manga

la otra h

Diseño de la cubierta: Michel Tofahrn

Traducción: Maite Madinabeitia, DARUMA Serveis Lingüístics, S.L.

Rotulación: Acrobat Estudio

Título original: Manga de dokuha, The art of War

Edición original japonesa publicada por East Press Co., Ltd.

Edición española publicada gracias al acuerdo con East Press Co., Ltd.
a través de The English Agency (Japan), Ltd.

© 2016, la otra h, Barcelona

© 2008, Variety Art Works, East Press Co., Ltd.

ISBN: 978-84-16540-66-2

La reproducción total o parcial de esta obra sin el consentimiento expreso de los titulares del *Copyright* está prohibida al amparo de la legislación vigente.

Imprenta: QPPrint

Depósito legal: B-9572-2016

Printed in Spain

la otra h

www.laotrah.com



Sun Tzu

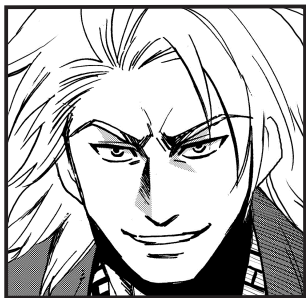
EL arte de la guerra

el manga

No luches por la victoria, sino por alcanzar el verdadero objetivo.

Jiang Jian

Soberano del reino de Qin que ama la paz y aborrece la guerra. Todo lo hace por el bien de su pueblo.



Liang Qiu

General del reino de Qin. Es un hombre ambicioso que comanda a sus tropas con destreza.



Sun Tzu

Estratega del reino de Qin. Traza elaborados planes tras analizar la situación, no solo en materia de guerra.



Du Ruan

Soberano del reino de Qi. Desea dejar paso a una nueva dinastía.



Mei Sheng

Soberano del reino de Chu. Hace todo lo posible para que la antigua dinastía recupere su esplendor.



Zhao Wu

Soberano del reino de Han.



Zhu Qin

Soberano del reino de Yan.



Ling Hu y Wu Huang

Soberanos de los reinos de Zhao y Wei respectivamente.



Xia Qiu

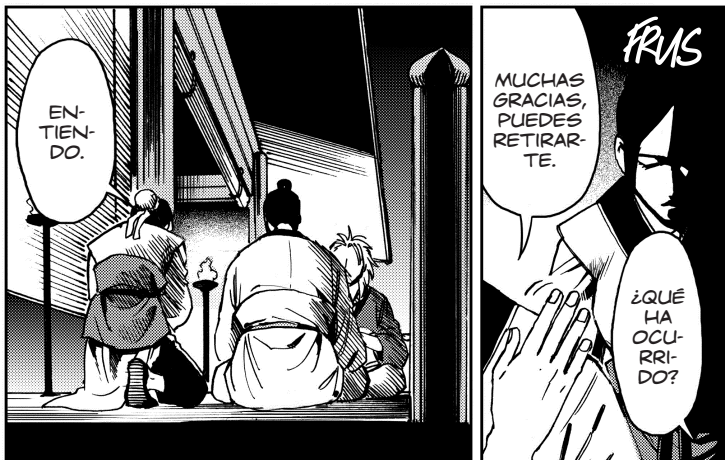
Espía del reino de Qin, encargada de velar por la seguridad de Jiang Jian.

Ning Qiu

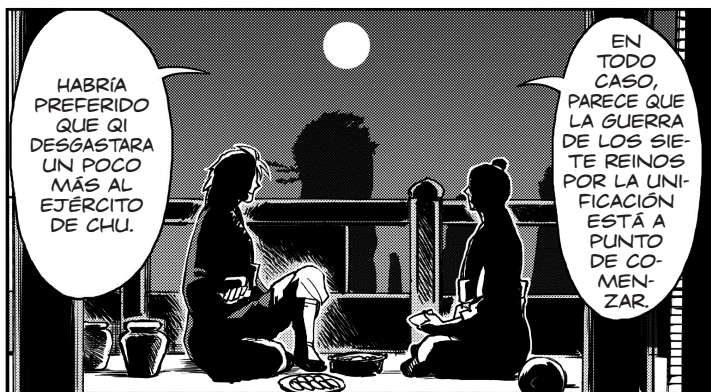
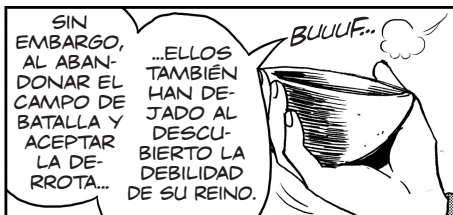
Hijo del emperador de Di. Ha entrado en Zhongyuan con la intención de incorporar el valle a los dominios del imperio.

Índice

Aproximaciones a la batalla	10
Estrategias de ataque y defensa	70
Trampas y emboscadas	125
Las proposiciones de la victoria	157
Conclusión	191









Sun Tzu

EL arte de

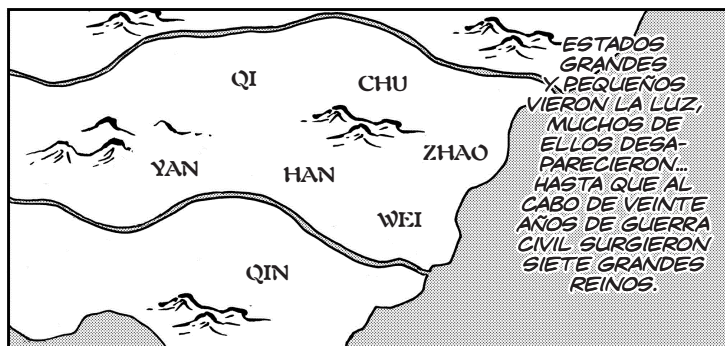
La guerra

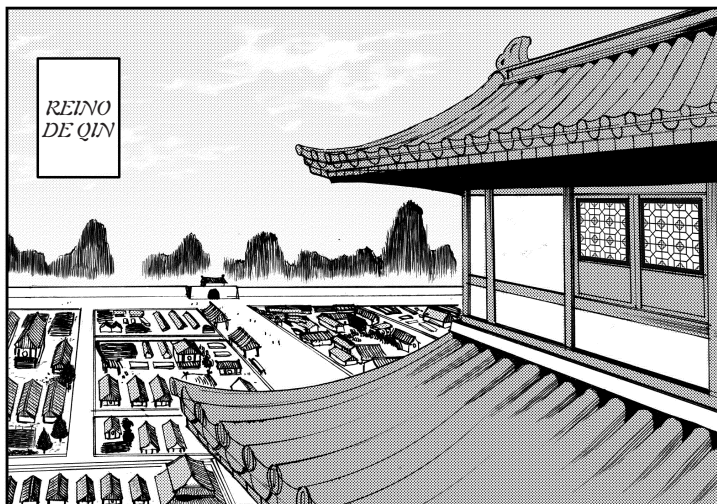
ZHONG-
YUAN.

el manga

LA GRAN
LLANURA
CENTRAL
QUE EN UN
EXTREMO DEL
CONTINENTE
DA COBIJO
A LOS PUE-
BLOS MÁS
DIVERSOS.

LA TIERRA
QUE DESDE
EL ALBOR DE
LOS TIEMPOS
SE HA TEJIDO
DE SANGRE Y
HA SUFRIDO
LOS ENVITES
DE UNA
GUERRA
TRAS OTRA.











IGNORO
SI TIENE
SENTIDO,
MAJESTAD.

PERO SI
QUERÉIS
SABER MI
OPINIÓN, LOS
DISTURBIOS
NO CESARÁN
MIENTRAS LOS
PODEROSOS
MANTENGAN
A LA NACIÓN
SEGREGADA.



AUNQUE
LOS GOBER-
NANTES SE
COMPRO-
METAN A
PROTEGER
LA PAZ...

...NADIE
ASEGURA QUE
SUS DESCEN-
DIENTES NO
SUCUMBAN
ALGÚN DÍA A
LA CODICIA,
CON LO QUE
EL FUEGO DE
LA GUERRA
VOLVERÍA
A ARDER.

...



ESTA
SITUA-
CIÓN
NO
SOLO
AFECTA
A LA
LLA-
NURA
CENT-
RAL.

SON
MUCHAS
LAS FAMI-
LIAS DEL
CONTI-
NENTE
QUE GUS-
TOSAS SE
ECHARÍAN
SOBRE NO-
SOTROS
COMO
LAS BES-
TIAS.



SI
QUERE-
MOS PRO-
TEGER AL
PUEBLO
DE ESA
AMENA-
ZA...

...DE-
BEMOS
PROCU-
RARNOS
UN REINO
LO BAS-
TANTE
FUERTE
Y ESTÁ-
BLE.



¿QUÉ
OCURRE!?
¿OTRA VEZ
TEMIENDO
POR LO QUE
PUEDA
PASAR!?



¡VAMOS!
¡SED UN
HOMBRE Y
CONQUISTAD
UN PAR DE
ESOS
REINOS!



AUN-
QUE
QUI-
SERA
HACER-
LO...

...SOLO CON
PENSAR EN
LAS VIDAS
QUE TENDRÍA
QUE SACRI-
FICAR PARA
LOGRARLO...



¡¡DEJAD QUE ME
EXPLIQUE! ¡ESO
NO SIGNIFICA
QUE DESCONFÍE
DE VOSOTROS
NI NADA
PARECIDO!!

SI ESTOY EN
UNA POSICIÓN
TAN VENTA-
JOSA ES
GRACIAS
A VOSO-
TROS...

EN ESE
CASO, ¿POR
QUÉ NO
LO DEJÁIS
TODO EN
NUESTRAS
MANOS?
ASÍ NO
TENDRÉIS
NADA DE
LO QUE
PREOCU-
PAROS.

